



# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Página 1 de 4

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

**NOMBRE: GLADIATOR UTENSIL PRESOAK**  
**USO:** SOLUCIÓN PARA EL REMOJO DE PLATERÍA  
**MARCA COMERCIAL: RENOWN**  
**MSDS n° 101939R    CÓDIGO n° REN05610-US**

TELÉFONO PARA EMERGENCIAS MÉDICAS: 1-866-923-4913 E.U.  
TELÉFONO PARA EMERGENCIAS POR DERRAMES: 1-800-424-9300 E.U.  
INFORMACIÓN ACERCA DEL PRODUCTO: 1-866-412-6726  
DIRECCIÓN EN INTERNET: [www.GORENOWN.COM](http://www.GORENOWN.COM)  
REPASADO 4-4-12    REVISADO 4-4-12    SECCIÓN REVISADA: 1

DISTRIBUIDO POR:  
**INTERLINE BRANDS**  
701 SAN MARCO BLVD.  
JACKSONVILLE, FL 32207 USA

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

**RESEÑA DE ASUNTOS DE EMERGENCIA:**  
¡ADVERTENCIA! PUEDE IRRITAR GRAVEMENTE LOS OJOS Y LA PIEL.  
PUEDE SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN.

**PRINCIPALES VÍAS DE EXPOSICIÓN:** OJOS, PIEL, POR INGESTIÓN Y POR INHALACIÓN.

### POTENCIALES EFECTOS GRAVES PARA LA SALUD

**OJOS:** PUEDE IRRITAR GRAVEMENTE LOS OJOS.

**PIEL:** PUEDE IRRITAR MODERAMENTE LA PIEL.

**INHALACIÓN:** PUEDE IRRITAR LA NARIZ, LA GARGANTA Y EL TRACTO RESPIRATORIO.

**INGESTIÓN:** PUEDE IRRITAR LA BOCA, LA GARGANTA Y EL ESTÓMAGO. PUEDE OCASIONAR MOLESTIAS EN EL VIENTRE, NÁUSEA, VÓMITO Y DIARREA. PUEDE SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN.

**AFECCIONES MÉDICAS AGRAVADAS:** NINGUNO CONOCIDO.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

INGREDIENTES PELIGROSOS	CAS N°	% EN PESO	CL50/DL50
METASILICATO DE SODIO	6834-92-0	3,0 – 7,0	VÉASE 11.0
CARBONATO DE SODIO	497-19-8	40,0 – 70,0	No disp.

LEY ESTATAL DE DERECHO A SABER: ESTE PRODUCTO CONTIENE:  
CARBONATO DE SODIO/497-19-8, CLORURO DE SODIO/7647-14-5, TRIPOLIFOSFATO DE SODIO/7758-29-4,  
METASILICATO DE SODIO/6834-92-0, NONOXINOL/9016-45-9

#### 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Página 2 de 4

**OJOS:** DE INMEDIATO, ENJUAGUE LOS OJOS CON AGUA CORRIENTE POR AL MENOS 15 MINUTOS, MANTENIENDO LOS PÁRPADOS ABIERTOS. **PIEL:** DE INMEDIATO, ENJUAGUE CON MUCHA AGUA. SI PERSISTE LA IRRITACIÓN, BUSQUE ASISTENCIA MÉDICA. **EN CASO DE INGESTIÓN:** DELE DE BEBER UNA TAZA DE AGUA O LECHE. LUEGO, LLAME A UN MÉDICO O CENTRO DE CONTROL DE INTOXICACIÓN DE INMEDIATO. NO INDUZCA EL VÓMITO A MENOS DE QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO POR EL PERSONAL MÉDICO. NUNCA ADMINISTRE CUALQUIER SUSTANCIA POR VÍA BUCAL A UNA PERSONA INCONSCIENTE. **INHALACIÓN:** SI SE AFECTA LA RESPIRACIÓN, TRASLADÉ A LA PERSONA HACIA EL AIRE FRESCO.

**ADMINISTRE PRIMEROS AUXILIOS COMO SE INDICA MÁS ARRIBA Y LUEGO LLAME AL 1-866-923-4913 O PÓNGASE EN CONTACTO CON UN MÉDICO PARA OBTENER MÁS INSTRUCCIONES.**

**NOTA PARA EL MÉDICO:** LLAME AL 1-866-923-4913 PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN ACERCA DEL MANEJO DE EXPOSICIONES.

#### 5. MEDIDAS DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS

**INFLAMABILIDAD:** NO PRESENTA RIESGO.

**PUNTO DE INFLAMACIÓN:** No ap.

**PRODUCTOS DE COMBUSTIÓN:** VÉASE LA SECCIÓN 10.

**AGENTES EXTINGUIDORES APROPIADOS:** EN CASO DE FUEGO EN EL ÁREA, UTILICE LOS MEDIOS APROPIADOS. POR EJEMPLO: NIEBLA DE AGUA, PRODUCTO QUÍMICO SECO, DIÓXIDO DE CARBONO O ESPUMA DE ALCOHOL.

**RIESGOS ESPECÍFICOS:** No ap.

**MÉTODOS ESPECÍFICOS:** PUEDE USARSE EL PROCEDIMIENTO NORMAL DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS.

#### 6. MEDIDAS PARA ESCAPES ACCIDENTALES

**PRECAUCIONES PERSONALES:** VÉASE LA SECCIÓN 8.

**RESPUESTA ANTE DERRAMES:** EVACÚE DEL ÁREA AL PERSONAL SIN PROTECCIÓN. PÓNGASE EL EQUIPO PROTECTOR APROPIADO. BARRA Y TIRE EN CONTENEDORES SECOS CON CUIDADO DE NO LEVANTAR POLVO. CUBRA LOS CONTENEDORES Y REMUÉVALOS DEL ÁREA DE DERRAME. UNA VEZ COLECTADO EL DERRAME, ENJUAGUE CON AGUA Y SIGA LOS PROCEDIMIENTOS NORMALES DE LIMPIEZA. SEA CUIDADOSO, LOS DERRAMES SON RESBALOSOS.

#### 7. MANEJO Y ALMACENAMIENTO

**MANEJO:** SIGA EL MODO DE EMPLEO EN LAS ETIQUETAS COMPLETO. INSTRUYA AL PERSONAL ACERCA DEL USO APROPIADO, LOS PELIGROS, LAS PRECAUCIONES Y LAS MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS. EVITE SU INHALACIÓN, INGESTIÓN Y EL CONTACTO CON LA PIEL, LOS OJOS Y LA ROPA. NO LO PRUEBE O INGIERA. QUÍTESE LA ROPA Y EL CALZADO CONTAMINADOS Y LÁVELOS ANTES DE VOLVERLOS A USAR. ES POSIBLE QUE RESIDUOS DEL PRODUCTO HAYAN QUEDADO EN LOS CONTENEDORES VACÍOS. MANÉJESE CON CUIDADO PARA EVITAR DAÑAR EL CONTENEDOR.

**ALMACENAMIENTO:** ROTE REGULARMENTE LAS EXISTENCIAS. MANTENGA EL CONTENEDOR CERRADO CUANDO NO LO ESTÉ USANDO. EVITE LAS TEMPERATURAS QUE EXCEDAN LOS 48° C (120° F). SE RECOMIENDA SU ALMACENAMIENTO A TEMPERATURA AMBIENTE EN UN ÁREA SECA QUE NO RECIBA DIRECTAMENTE LA LUZ DEL SOL. MANTÉNGASE ALEJADO DE ALIMENTOS Y BEBIDAS. MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

**8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL** Página 3 de 4**LÍMITES DE EXPOSICIÓN:** NO DISPONIBLE.**CONTROLES TECNOLÓGICOS:** NINGUNO REQUERIDO. POR LO GENERAL, LA VENTILACIÓN NORMAL DE UN CUARTO RESULTA APROPIADA.**PROTECCIÓN PERSONAL****OJOS:** LENTES DE PROTECCIÓN A PRUEBA DE SALPICADURAS, LENTES DE SEGURIDAD Y ESTACIÓN DE LAVAJOS.**MANOS:** GUANTES RESISTENTES A QUÍMICOS: HULE O NEOPRENO.**SISTEMA RESPIRATORIO:** USE UNA MASCARILLA CONTRA EL POLVO SI EL MANEJO PROVOCA POLVO ATMOSFÉRICO.**PIES:** USE CALZADO DE PROTECCIÓN AL MOMENTO DE LIMPIAR EL DERRAME.**CUERPO:** SI EXISTE LA POSIBILIDAD DE UNA EXPOSICIÓN MAYOR, USE ROPA PROTECTORA.**9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS****COLOR:** AZUL**OLOR:** CÍTRICO**pH DEL CONCENTRADO:** No ap.**pH DE LA SOLUCIÓN DE 2500 PPM:** 10,8 (BÁSICO)**pH DE LA SOLUCIÓN DILUIDA:** No disp.**ESTADO FÍSICO:** POLVO GRANULAR**DENSIDAD ESPECÍFICA:** No ap.**VISCOSIDAD:** No ap.**PUNTO DE EBULLICIÓN:** No ap.**PUNTO DE FUSIÓN:** No ap.**PUNTO DE INFLAMACIÓN:** No ap.**LES:** No ap.**LIE:** No ap.**ÍNDICE DE EVAPORACIÓN:** No ap.**UMBRAL DE OLOR:** No ap.**PRESIÓN DE VAPOR:** No ap.**DENSIDAD DE VAPOR:** No ap.**COEFICIENTE DE AGUA/ACEITE:** No ap.**HIDROSOLUBILIDAD:** MODERADA**OTRAS:** No ap.**10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD****ESTABLE:** SÍ**CONDICIONES A EVITAR:** EVITE LAS TEMPERATURAS QUE EXCEDAN LOS 49° C (120° F) Y LA ALTA HUMEDAD PARA PREVENIR AGLUTINAMIENTO.**MATERIALES A EVITAR:** EVITE MEZCLARLO DIRECTAMENTE CON CUALQUIER OTRO PRODUCTO DE LIMPIEZA. EVITE LOS AGENTES OXIDANTES, INCLUYENDO LOS BLANQUEADORES. MÉZCLELO ÚNICAMENTE CON AGUA.**PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN:** EL PRENDERLE FUEGO O MEZCLARLO CON MATERIALES INCOMPATIBLES PUEDE PRODUCIR ÓXIDOS DE CARBONO Y OTROS VAPORES TÓXICOS O IRRITABLES.**POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS:** EVITE MEZCLARLO DIRECTAMENTE CON ÁCIDOS.**11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA****EFFECTOS AGUDOS:** VÉASE LA SECCIÓN 2.**EFFECTOS CRÓNICOS:** NINGUNO CONOCIDO. NO SE REPORTAN CARCINÓGENOS, MUTÁGENOS, SENSIBILIZANTES, MATERIALES SINÉRGICOS, TERATÓGENOS O TOXINAS REPRODUCTIVAS.**CL50/DL50:** METASILICATO DE SODIO: 800 MG/KG, VÍA ORAL EN RATAS (DL50)**ÓRGANOS BLANCO:** OJOS, PIEL Y SISTEMA RESPIRATORIO.**OTROS EFFECTOS TÓXICOS:** NINGUNO CONOCIDO.

**12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA**

Página 4 de 4

NO DISPONIBLE

**13. CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN**

**MÉTODO DE ELIMINACIÓN:** CUMPLA CON TODAS LAS REGULACIONES FEDERALES, ESTATALES, PROVINCIALES Y LOCALES. CONSULTE CON LAS AUTORIDADES ESTATALES Y LOCALES ACERCA DE LAS RESTRICCIONES PARA EL DESECHO DE MATERIAL QUÍMICO. MANEJE LOS DESECHOS QUÍMICOS A TRAVÉS DE UNA INSTITUCIÓN DE TRATAMIENTO DE DESECHOS APROBADA. NO VUELVA A USAR EL CONTENEDOR VACÍO. ENJUAGUE EL CONTENEDOR VACÍO CON MUCHA AGUA ANTES DE DESHACERSE DE ÉL EN CONFORMIDAD CON LAS REGULACIONES LOCALES EN VIGOR. FAVOR DE RECICLAR EL CONTENEDOR VACÍO CUANDO SEA POSIBLE.

**14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

**CLASIFICACIÓN DOT/TDG:** NO REGULADO.  
**REQUERIMIENTOS SEGÚN EL DOT:** No ap.  
**N° GRE SEGÚN EL DOT:** No ap.

**15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA**

**CANTIDADES DENUNCIABLES (RQ) ACORDES A LA LEY CERCLA:** No ap.  
**REGISTRO EPA:** NO  
**PELIGROSIDAD SEGÚN LA OSHA:** SÍ  
**CONTENIDO DE FÓSFORO:** VÉASE LA ETIQUETA  
**PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA:** No ap.  
**PELIGROSIDAD SEGÚN LA LEY SARA 311/312:** AGUDA  
**QUÍMICOS SEGÚN LA LEY SARA 313:** No ap.  
**LEY ESTATAL DE DERECHO A SABER:** VÉASE LA SECCIÓN 3 SOBRE EL NOMBRE DE LOS QUÍMICOS.  
**ESTATUS EN EL INVENTARIO DE SUSTANCIAS TÓXICAS (TSCA):** TODOS LOS COMPONENTES APARECEN ENLISTADOS EN EL INVENTARIO.  
**COV:** 0.50% EL MÉTODO DE CÁLCULO USADO SE BASA EN LA NORMA DEL CONSEJO CALIFORNIANO ARB.  
**CLASIFICACIÓN WHMIS:** D-2B

**16. OTRA INFORMACIÓN**

**CLASIFICACIÓN DE RIESGO (NFPA):** SALUD-2/INFLAMABILIDAD-0/REACTIVIDAD-0/RIESGO ESPECIAL-No ap.  
**CLASE HMIS:** SALUD-2/INFLAMABILIDAD-0/REACTIVIDAD-0/ PROTECCIÓN PERSONAL -VÉASE 8.0

No disp. = NO DISPONIBLE    No ap. = NO APLICA    PREPARADO POR: SALUD Y SEGURIDAD

**NOTIFICACIÓN AL LECTOR**

ESTE DOCUMENTO HA SIDO PREPARADO CON INFORMACIÓN PROVENIENTE DE FUENTES CONSIDERADAS TÉCNICAMENTE CONFIABLES. NO CONSTITUYE UNA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, DE LA PRECISIÓN DE LA INFORMACIÓN QUE CONTIENE. LAS CONDICIONES REALES DE USO Y MANEJO DEL MATERIAL QUEDAN FUERA DEL CONTROL DEL VENDEDOR. EL USUARIO TIENE LA RESPONSABILIDAD DE EVALUAR TODA LA INFORMACIÓN QUE SE ENCUENTRE DISPONIBLE AL UTILIZAR EL PRODUCTO PARA CUALQUIER USO Y DE CUMPLIR TODAS LAS LEYES Y REGLAMENTOS FEDERALES, ESTATALES, PROVINCIALES Y LOCALES.